

# ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 6<sup>ης</sup> ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1947

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΑΛΙΤΣΟΥΝΑΚΗ

ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

Τὸν Γενικὸν Γραμματέα ἀπουσιάζοντα εἰς τὸ ἔξω: ρικὸν ἀναπληροῖ ὁ κ. Σ. Κουγέας, τὸν δὲ Γραμματέα τῶν Δημοσιευμάτων ἀπουσιάζοντα ὥσαύτως ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ἀναπληροῖ ὁ κ. Γ. Μαριδάκης.

ΚΥΡΩΣΙΣ ΕΚΛΟΓΗΣ ΜΕΛΩΝ

‘Ο Πρόεδρος ἀνακοινοῖ τὸ ἀπὸ 13 Ἰουλίου Β. Διάταγμα περὶ κυρώσεως τῆς ἐκλογῆς τοῦ κ. **Π. Πουλίτσα** ὡς τακτικοῦ μέλους τῆς Ἀκαδημίας καὶ καλεῖ τὸ νέον μέλος, δπως καταλάβῃ τὴν ἔδραν του.

‘Ἐν συνεχείᾳ ἀνακοινοῦται τὸ ἀπὸ 14 Ἰουλίου Β. Διάταγμα περὶ κυρώσεως τῆς ἐκλογῆς ὡς ἀντεπιστελλόντων μελῶν τῆς Ἀκαδημίας τῶν κ. Ἱ. Βογιατζίδου καὶ Στύλπωνος Κυριακίδου.

ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ ΞΕΝΟΥ ΕΤΑΙΡΟΥ

‘Ο Πρόεδρος ἀνακοινοῖ τὸν θάνατον τοῦ ξένου ἑταίρου τῆς Ἀκαδημίας Max Planck καὶ διμιλεῖ ὡς κατωτέρῳ περὶ τοῦ ἐπιστημονικῆς δράσεως τοῦ ἀποθανόντος ἐπιστήμονος.

— ‘Η Ἀκαδημία πενθεῖ τὸν θάνατον τοῦ ξένου ἑταίρου τῆς Τάξεως τῶν Θετικῶν ἐπιστημῶν **Max Planck**, ἐπισυμβάντα τῇ 4 Οκτωβρίου 1947 ἐν Γοτίγγη. ‘Ο Planck ἐγένετο ξένος ἑταίρος τῆς ἡμετέρας Ἀκαδημίας τῇ 24 Μαρτίου 1933. Ἀνήκει εἰς τοὺς κορυφαίους φυσικοὺς τῶν χρόνων ἡμῶν. Τὰ κατ’ αὐτὸν ὑπὸ ἐπιστημονικὴν ἔποψιν θὰ εἴπῃ ἐν συντομίᾳ μετ’ ἐμὲ ὁ συνάδελφος κ. Κωνστ. Μαλτέζος εἰδικώτερος περὶ τὰ ζητήματα τῆς φυσικῆς.

‘Ἐγὼ ἐπιθυμῶ ὅλιγα τινὰ νὰ εἴπω περὶ τοῦ ἐκλιπόντος μεγάλου ἐπιστήμο-

νος ἔχοντα γενικώτερον χαρακτῆρα. Εἶχε γεννηθῆ ἐν Κιέλφ τῇ 23ῃ Ἀπριλίου 1858. Διατρέχων τὸ 22ον ἔτος τῆς ἡλικίας του ἔγινε ὑφηγητὴς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Μονάχου, εἴκοσι ἐπτὰ ἑτῶν ἔγινεν ἔκτακτος καθηγητὴς ἐκεῖ, ὃς ἔκτακτος δ' ἐπίσης καθηγητὴς ἦλθε τῷ 1889 εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Βερολίνου, ὅπου καὶ ἔγινε τακτικὸς εἰς ἡλικίαν τριάκοντα καὶ τεσσάρων ἑτῶν.

Ἡ ταχεῖα ἐπιστημονικὴ σταδιοδρομία του ἐν Βερολίνῳ δεικνύει ἀκριβῶς ὅτι ἐπρόκειτο περὶ ἐπιστήμονος πεποικισμένου ὑπὸ τῆς φύσεως μὲ μεγάλα πνευματικὰ χαρίσματα. Τοῦτο ἄλλως τὸ διέβλεπε τις ἀμέσως ἀτενίζων τὸ πρόσωπον τοῦ ἀνδρὸς τούτου.

Ἄπο τοῦ 1930-1937 διετέλεσε Πρόεδρος τῆς Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften, διάδοχος γενόμενος τοῦ μεγάλου Adolf von Harnack ἐν τῇ διοικήσει τῶν 34 Institute τῆς ἐπιστημονικῆς αὐτῆς ἐταιρείας εἰς τὰ ὅποια ἔξητάζοντο Φυσικὴ καὶ Χημεία, Βιολογία καὶ Ἱατρική, Τεχνολογία καὶ Λιμνολογία (ἡ νέα ἐπιστήμη διὰ τὸν «ὅργανισμὸν» τῶν λιμνῶν).

Ο Planck εἶναι ὁ θεμελιωτὴς τῆς λεγομένης ἐν τῇ Φυσικῇ Quantentheorie (θεωρίᾳ τῶν ἀκτινοβολίδων), ἣτις θεμελιωδῶς μετέβαλε τὴν νεωτέραν φυσικήν. Κατὰ τὴν θεωρίαν ταύτην τὰ ἀτομα δὲν ἔχουσι συνεχῆ ἐνέργειαν ἀκτινοβολίας εἰς οιονδήποτε μέγεθος, δὲν εἶναι λοιπὸν μέγεθος συνεχῶς μεταβλητὸν ἀλλὰ ἔχουσι ἐνέργειαν μόνον καθ' ὅρισμένα Quanten εἰς μέγεθος οὐχὶ συνεχές.

Μὲ τοὺς νόμους τῆς ἀκτινοβολίας καὶ τὴν Quantentheorie ἔδειξε νέους δρόμους ἐν τῇ ἐπιστήμῃ διερευνήσας καὶ διαφωτίσας εἰς μέγαν βαθμὸν τὴν πραγματικότητα, τὴν ὅποιαν ἐπεδίωξε καὶ πειραματικῶς καὶ διανοητικῶς νὰ καθυποτάξῃ. Τὸ ἐν τῇ λεγομένῃ κλασσικῇ φυσικῇ δόγμα περὶ τοῦ ὅτι ἡ φύσις δὲν κάμνει ἀλματα κατέπεσε.

Τὸ φῶς παραδ.χ. δὲν εἶναι πλέον νοητὸν ὡς ὅμοιοτρόπως ρέουσα κίνησις κυμάτων, ἀλλὰ ὡς συγκείμενον ἐκ μικροτάτων ἐκ τοῦ μεγέθους τῶν κυμάτων ἔξαρτωμένων φωτεινῶν «ποσοτήτων» (Quanten), τῶν ποσοτήτων μετὰ τῆς ἐκάστοτε δυναμένης νὰ μετορθῇ ἐνεργείας των (τὸ Quantum τῆς ἐνεργείας).

Αἱ κυριώταται τῶν ἐρευνῶν του περιστρέφονται περὶ τὴν θεωρίαν τῆς ἀκτινοβολίας καὶ τὴν θερμοδυναμικήν.

Τὰ κυριώτατα τῶν ἔργων του εἶναι :

1) Ηαραδόσεις περὶ τῆς θερμοδυναμικῆς (Vorlesungen über Thermodynamik) 1897, 9η ἔκδ. 1930.

2) Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν Θεωρητικὴν Φυσικὴν (Einführung in die theoretische Physik). 5 τόμος. 1916-1930

3) Όδοί πρὸς τὴν φυσικὴν γνῶσιν (Wege zur physikalischen Erkenntnis), 1934.

Τῷ 1918 ἔτυχε τοῦ βραβείου Nobel.

\*Υπῆρξεν εῖς τῶν τεσσάρων ἰσοβίων Γραμματέων (Ständiger Sekretar) τῆς Πρωσσικῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἐπιστημῶν, προέδρων δηλαδή, οἵτινες διαδέχονται διαιροῦ ἀλλήλους εἰς τὴν προεδρίαν τῆς Ἀκαδημίας, οὐχὶ σπανίως δὲ προϊδρευσε τῶν δύο μεγάλων ἐτησίων πανηγυρικῶν συνεδριῶν τῆς Πρωσσικῆς Ἀκαδημίας Leibniztag καὶ Friedrichtag, καθ' ἃς ἔξεφώνει λαμπροὺς πανηγυρικοὺς καὶ γενικωτέρους πολιτιστικοὺς περιεχομένους, σχέσιν ἔχοντας πρὸς τὴν ἐορταζομένην ἡμέραν, πρὸς τιμὴν τοῦ Λεϊβνητίου ἢ τοῦ Μεγάλου Φριδερίκου, καὶ οὐχὶ μόνον πρὸς τὰς ἰδιαιτέρας αὐτοῦ ἐπιστημονικὰς ἐνασχολήσεις.

\*Ητο πρόδηλος ἡ ἀρνησις ἡν ἔτρεφε πρὸς τὸ ἐθνικοσοσιαλιστικὸν καθεστώς, ὡς τόσοι καὶ τόσοι ἄλλοι λόγιοι τῆς Γερμανίας, οἵτινες συναισθανόμενοι τὴν ἀδυναμίαν αὐτῶν καὶ τὸν ἀμεσον ἐπικρεμάμενον κίνδυνον δι' ἀντίθετον ἐκδήλωσιν κατηνάγκαζον ἔαυτοὺς εἰς ὁδυηρὰν σιωπήν. Τὴν ἀρνησιν ταύτην τοῦ Planck ἔβλεπε κανεὶς καταφανῶς, ἐὰν παρίστατο εὐκαιρία καθ' ἡν ἐπεβάλλετο ἡ κωμικὴ ἐκείνη τῆς δεξιᾶς χειρὸς ἀνάτασις, ἡ ὅποια ἐγίνετο ἄλλως ὑπὸ τῶν ὀπαδῶν τοῦ καταρρεύσαντος καθεστῶτος καὶ ἄλλως ὑπὸ τοῦ Planck, ὅστις συνεσταλμένος ἐσχημάτιζε σχεδὸν καμπύλην διὰ τῆς ἀνατεταμένης χειρός του

Οἱ γνῆσιοι Γερμανοὶ καθ' οὓς χρόνους ἐμεσουράνει ἐν Γερμανίᾳ ὁ ἀστὴρ τοῦ Einstein, ἀντέτασσον καὶ αὐτοὶ ὡς ἰσάξιον καὶ ἰσότιμον τὸν Planck. Οἱ ἀνδρες οὗτοι ἐτίμων ἀμοιβαίως ἀλλήλους καὶ συνειργάζοντο καὶ ἐν τῇ Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft καὶ ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ τῶν Ἐπιστημῶν.

Εἶναι χαρακτηριστικὸν ὅτι ἀρχικῶς ἐσκόπει νὰ σπουδάσῃ μουσικὴν (D. A. t. 23 Ἀπριλίου 1938. *Planck*, zun 80 Geburtstag des grossen Physikers), ἀλλὰ τὸ δαιμόνιον τὸ ἐπιτάσσον εἰς αὐτὸν νὰ μείνῃ εἰς τὴν Φυσικήν, ὑπῆρξεν ἴσχυρότερον. Ἀλλὰ δι' ὅλου τοῦ βίου ἐκαλλιέργει μετ' ἐνθουσιασμοῦ τὴν μουσικήν, ἥτις ἦτο δι' αὐτὸν τρόπον τινὰ πεδίον δράσεως ὅπου τὸ πάθος καὶ ἡ δύναμις τῆς διαμορφώσεως εἶναι ἐπίσης ἴσχυρά. Εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῆς ὅλης προσωπικότητος καὶ ἐπιστημονικότητός του συνετέλεσε πολὺ ἡ κλίσις του αὕτη.

Τὸ ἔτερον ὅμοζυγον ὑπῆρξεν ἡ ἀγάπη του πρὸς τὴν φύσιν, πρὸς τὴν ἀναρρόχησιν εἰς τὰ βουνά, διότι εἰς αὐτὰ εὔρισκεν ἀνακούφισιν ἀπὸ τὴν βαρεῖαν διανοητικὴν ἐργασίαν.

\*Ἐκ τῆς φυσικῆς δρμώμενος ἀνῆλθεν εἰς φιλοσοφικά, ἥθικὰ καὶ θρησκευτικὰ ζητήματα, περίφημος δὲ εἶναι ἡ διάλεξίς του περὶ θρησκείας καὶ τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν.

‘Ο Ἀκαδημαϊκὸς κ. K. Μαλτέζος εἶπεν ἐν συνεχείᾳ τὰ κάτωθι περὶ τοῦ ἐπιστημονικοῦ ἔργου τοῦ Planck.

— Εἰς τὰ λεχθέντα ὑπὸ τοῦ κ. Προεδρού θὰ προσθέσω τὰ ἐπόμενα:

‘Ο Planck, καθηγητὴς ἥδη τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Βερολίνου ἐγένετο διάσημος, ἀφ’ ἣς τὸ 1900, ἐπιζητῶν νὰ ἀρῃ τὴν ἀσυμφωνίαν μεταξὺ θεωρίας καὶ πειράματος ἐν τῇ σπουδῇ τῆς θερμικῆς ἀκτινοβολίας καὶ εἰδικώτερον τῆς τοῦ καλούμενου μέλαρος σώματος, προηλθεν εἰς τὴν ἐπαναστατικὴν ἀπόφασιν νὰ θεωρήσῃ τὴν ἀκτινοβολίαν τῆς ἐνεργείας γινομένην οὐχὶ συνεχῶς, ἐν εἴδει ορης, ὡς μέχρι τότε ἐλαμβάνετο ὡς δόγμα, ἀλλὰ κομματιαστά, κατὰ ἄτομα ἐνεργείας, τὰ δοποῖα ὠνόμασε κράντα, δηλονότι εἰς τὸ νὰ δεχθῇ τὴν ἀσυνέχειαν τῆς ἀκτινοβολουμένης ἐνεργείας. Ἐκαστον κράντον μὲν ἀκτινοβολουμένης ἐνεργείας εἶναι ἀνάλογον πρὸς τὴν συχνότητα ταύτης, ὃ δὲ συντελεστὴς τῆς ἀναλογίας εἶναι σταθερός, ἢ περιώνυμος γενικὴ ἢ παγκόσμιος σταθερὰ τοῦ Planck.

Τὴν μεγαλοφυῖαν σύλληψιν τοῦ Planck τῆς ἀσυνέχειας τῆς ἐνεργείας δυνάμεθα, νομίζω, νὰ παραλληλίσωμεν πρὸς τὴν ἐπίσης μεγαλοφυῖαν σύλληψιν τῆς ἀτομικῆς θεωρίας, τῆς συστάσεως τοῦ ὑλικοῦ κόσμου ἐξ ἀτόμων, ἢ συστηματοποίησις τῆς δοπίας ὀφείλεται εἰς τὸν Δημόκριτον, τὸν Ἀριστοτέλη τοῦ Ε’ αἰῶνος πρὸς Χριστοῦ.

‘Αλλ’ ἐνῷ ἢ ἀτομικὴ θεωρία εῦρεν ἔχθρὸν τὸν Πλάτωνα καὶ δυσμενῆ τὸν Ἀριστοτέλην ὡς καὶ ὅλους τοὺς μετ’ αὐτοὺς ἔλληνας φιλοσόφους ἔξαιρέσει τοῦ Ἐπικούρου καὶ τῆς Σχολῆς του, μόλις δὲ εἰκοσιδύο αἰῶνας βραδύτερον, καὶ δὴ τὸ 1808, τροποποιηθεῖσα καταλλήλως ὑπὸ τοῦ Δάλτωνος, ἀπετέλεσε τὴν βάσιν τῆς Χημείας τοῦ 19ου αἰῶνος καὶ τὴν τῆς φυσικῆς ὑφῆς τῶν σωμάτων. Ο Planck ἔσχε τὴν εὐτυχίαν νὰ ἴδῃ τὴν κρατικὴν ακληθεῖσαν θεωρίαν νὰ ἀποτελέσῃ τὴν βάσιν τῆς νεωτέρας Φυσικῆς τοῦ εἰκοστοῦ αἰῶνος. Πράγματι ἢ θεωρία αὕτη εἶναι βασικὴ διὰ τὴν ἀτομικὴν Φυσικὴν τοῦ Bohr καὶ τοῦ Sommerfeld, καὶ τῶν ἐκ τῆς τελευταίας ταύτης πηγαζουσῶν θεωριῶν τῶν φασμάτων, ὡς ἐπίσης τῶν νεωτέρων κλάδων τῆς θεωρητικῆς φυσικῆς, τῆς Κβαντομηχανικῆς τοῦ Heisenberg καὶ τῆς Κυματομηχανικῆς τοῦ Louis de Broglie καὶ τοῦ Schrödinger.

#### ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΕΙΣ ΒΙΒΛΙΩΝ

‘Ο κ. K. Μαλτέζος καταθέτει τὸ βιβλίον τοῦ κ. Θ. Κουγιουμτζέλη: «Πυρηνικὴ Φυσική» καὶ διμιλεῖ σχετικῶς περὶ τῆς πρωτοτυπίας τοῦ ἔργου.

Λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ παρουσιάσω τὸ πρότινος ἐκδοθὲν βιβλίον τοῦ κ. Θεοδ. Κουγιουμτζέλη ἐπιγραφόμενον «Πυρηνικὴ Φυσική».

‘Η Φυσικὴ τοῦ 20οῦ αἰῶνος, μὲ τὰς τεραστίας σημασίας πειραματικὰς δια-